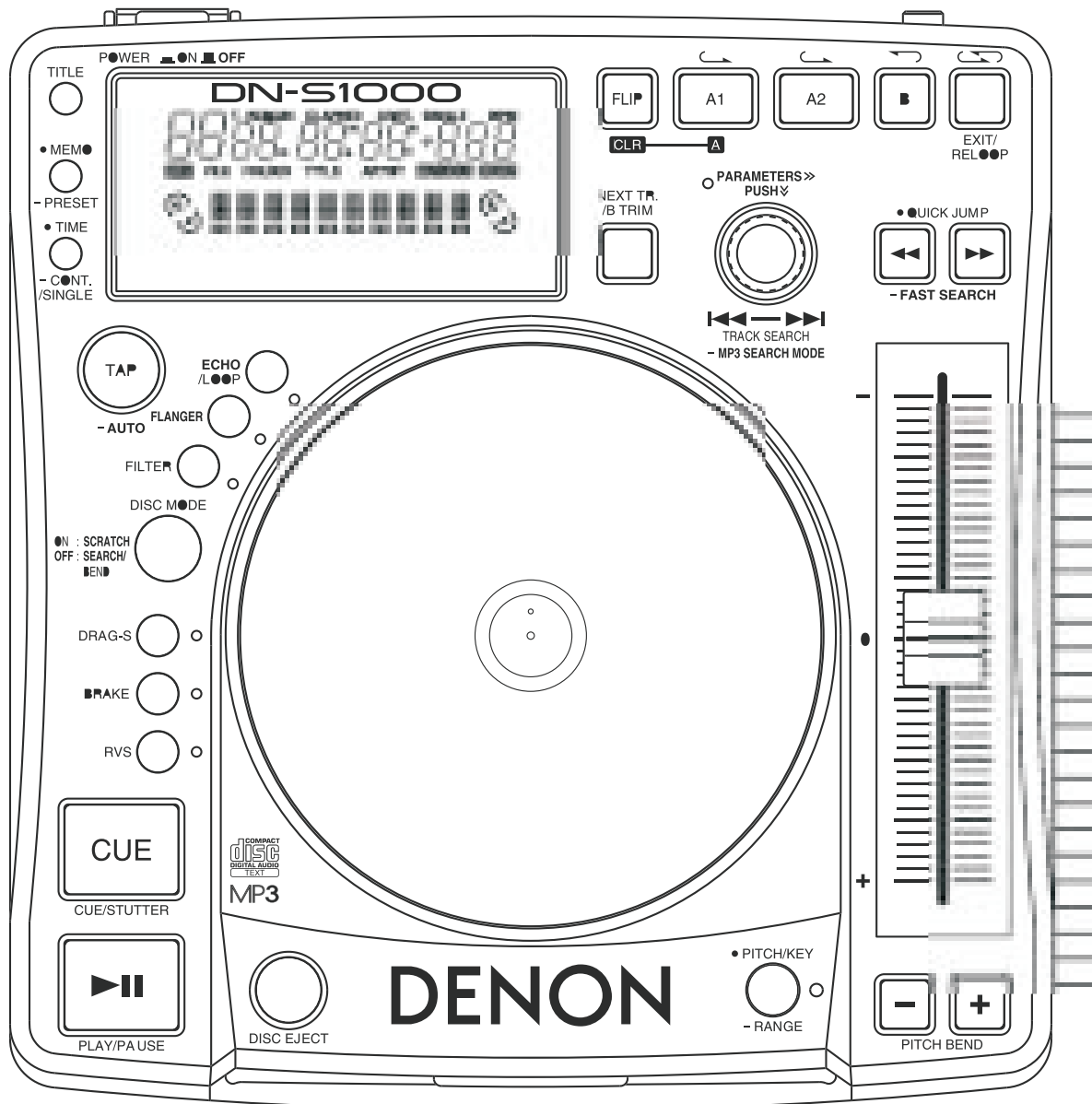




DENON

TABLE TOP SINGLE CD/MP3 PLAYER

DN-S1000



ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

 **ВНИМАНИЕ** 
ОПАСНОСТ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР
НЕ ОТВАРЯЙ !

ВНИМАНИЕ: ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, НЕ ОТСТРАНЯВАЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ЗАДНИЯ ПАНЕЛ). ВЪТРЕШНИТЕ ЧАСТИ СЕ РЕМОНТИРАТ САМО ОТ СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.

 **Знакът триъгълник със цетковица предупреждава потребителя за наличие на неизолирано "опасно напрежение" в рамките на корпуса, което е достатъчно силно за да предизвика електрически удар.**

 **Знакът триъгълник с удивителен знак предупреждава потребителя за наличие на важни инструкции за експлоатация и поддръжка (обслужване) в документацията придружаваща устройството.**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ РИСК ОТ ПОЖАР ИЛИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, НЕ ИЗЛАГАЙТЕ ТОВА УСТРОЙСТВО НА ДЪЖД ИЛИ ВЛАГА.

ВНИМАНИЕ:

1. Работете внимателно със захранващия кабел.

Не повреждайте или деформирайте захранващия кабел. Ако той е повреден или деформиран, може да предизвика електрически удар или неизправност по време на употреба. Когато изваждате кабела от стенния контакт дръжте щепсела и не дърпате кабела.

2. Не отваряйте горния капак

Не отваряйте горния капак за да избегнете риска от електрически удар. Свържете се с вашия дилър на DENON, ако възникнат проблеми.

3. Не поставяйте нищо вътре

Не поставяйте метални предмети и не разливайте течности в CD плейъра. Това може да доведе до електрически удар или повреда.

Запишете и запазете името на модела и серийния номер на вашия продукт, които се намират на етикета с номиналните данни.

Model No. DN-S1000 Serial No. _____

ЗАБЕЛЕЖКА

Този CD плейър използва полупроводников лазер. За да се наслаждавате на музиката при устойчива работа се препоръчва да го използвате в помещение с температура между 5 и 35°C

ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ КЛАС 1



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Прочетете инструкциите – Всички инструкции за безопасност и експлоатация трябва да се прочетат преди работа с продукта.
2. Запазете инструкциите – Инструкции за безопасност и експлоатация трябва да запазят за бъдеща справка.
3. Обръщайте внимание на предупрежденията – Всички предупреждения върху продукта и в инструкциите за експлоатация трябва да се спазват.
4. Следвайте инструкциите - Всички инструкции за експлоатация трябва да се следват.
5. Почистване – Изключете продукта от мрежата преди да го почистите. Не използвайте течни или аерозолни почистващи препарати.
6. Принадлежности – Не използвайте принадлежности, които не са препоръчани от производителя на продукта, тъй като това може да е опасно.

7. Вода и влага – Не използвайте този продукт в близост до вода - например, в близост до вана, умивалник, кухненска мивка или леген за пране; в близост до плувен басейн и т.н.
8. Аксесоари – Не поставяйте този продукт на нестабилна количка, стойка, триножник, конзола или маса. Той може да падне, причинявайки сериозна травма на възрастни или деца, и сериозна повреда на продукта. Продуктът трябва да се монтира съгласно инструкциите на производителя като се използват монтажни приспособления, препоръчани от производителя.
9. Когато продуктът се превозва с количка, това трябва да се прави внимателно. Резки спирания, прилагане на голяма сила и неравномерни повърхности могат да предизвикат преобръщане на количката и продукта.
10. Вентилация – Процепите и отворите в корпуса са предназначени за вентилация, за осигуряване на надеждна работа на продукта и за избягване на прегряване. Тез отвори не трябва да се блокират или закриват. Отворите не трябва да се блокират чрез поставяне на продукта върху легло, канапе, килим или други подобни повърхности. Този продукт не трябва да се поставя във вградени мебели, като библиотеки или рафтове, освен ако не е осигурена подходяща вентилация или не се следват инструкциите на производителя.
11. Захранващи източници – този продукт трябва да се пуска в работа само от захранващ източник от типа отбелязан на етикета. Ако не сте сигурни за типа захранващ източник консултирайте със своя продуктов дилъра или с инструкциите за експлоатация.
12. Заземяване или поляризация - Този продукт може да е оборудван с поляризиран променливо токов щепсел (на който единият щифт е по-широк от другия). Този щепсел влиза в контакта само по един начин. Това е направено за безопасност. Ако не можете да вкарате напълно щепсела в контакта, завъртете щепсела. Ако щепселът пак не влиза, свържете се с електротехник за смяна на остарелия контакт. Не нарушавайте безопасната функция на поляризирания щепсел.
13. Защита на захранващия кабел - Захранващите кабели трябва да се защитят от настъпване или прищипване от поставени върху тях предмети, като особено внимавате с края на кабелите към щепселите, щепселните кутии и мястото където излизат от апарата.
14. Светкавици – За допълнителна защита на този продукт по време на светкавични бури или когато се когато не се използва продължителни периоди от време, изключете го от стенния контакт и извадете антената или кабела. Това ще предотврати повреда на продукта поради светкавици или пикови напрежения.
15. Претоварване – Не претоварвайте стенните контакти, разклонителите или вградените щепселни кутии, тъй като това може да доведе до опасност от пожар или електрически удар.
16. Попадане на предмети или течност – Никога не вкарвайте каквито и да е предмети в продукта през неговите отвори тъй като те могат да докоснат опасни части под напрежение или да дадат накъсо, което може да доведе до пожар или електрически удар. Никога не разливайте течности върху продукта.
17. Ремонт – не се опитвайте да ремонтирате този продукт сами, тъй като отваряне или отстраняване на капаците може да ви изложи на опасно напрежение или други рискове. За ремонт се обърнете към квалифициран сервизен персонал.
18. Повреда изискваща ремонт – Изключете продукта от стенния контакт и се обърнете за ремонт към квалифициран сервизен персонал, при следните условия:
 - а) Когато е повреден захранващият кабел или щепсел,
 - б) Ако е разлята течност или са влезнали предмети в продукта,
 - в) Ако продуктът е бил изложен на дъжд или вода,
 - д) Ако продуктът не работи нормално при следване на експлоатационните инструкции. Настройте само тези органи за управление, които са описани в инструкциите, тъй като неправилната настройка на други органи за управление може да доведе до повреда и често изисква продължителна работа на квалифициран техник за да се възстанови нормалната работа на продукта,
 - е) Ако продуктът е бил изпуснат или повреден по някакъв начин
- ж) Когато продуктът покаже значителна промяна в работата си - това показва нужда от сервизно обслужване.
19. Резервни части - Когато са необходими резервни части, уверете се, че сервизния техник е използвал резервни части, определени от производителя или със същите

характеристики като оригиналните части. Неупълномощена смяна може да доведе до пожар , електрически удар или други опасности.

20. Проверка за безопасност – След приключване на ремонт или обслужване на този продукт, помолете сервизния техник да извърши проверки за безопасност за определяне дали продуктът е в добро работно състояние.
21. Монтаж на таван или стена - Този продукт трябва да се монтира на таван или стена само ако по начина препоръчан от производителя.
22. Топлина – Продуктът трябва да се намира далеч от топлинни източници като например, радиатори, вентилационни решетки, печки или други уреди (включително усилватели), които излъчват топлина.

1 ОСНОВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики и функции

Въвеждането на мощен процесор за цифрова обработка на сигнали (DSP) и памет с голям капацитет позволяват голям брой нови контролни функции, като например:

1. SCRATCH

Въртящата се “джог” конструкция се състои от чист скреч диск, филцова подложка и слип-шийт за осигуряване на същото усещане и пърформанс както при аналоговите грамофони.

2. ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА MP3 ФАЙЛОВЕ

Можете да пускате MP3 файлове, създадени в специален формат (страница 16). Файловете могат да се търсят за по-лесно или ръчно, или чрез сканиране или чрез използване на номер от функциите за търсене на файлове (File search, File/Folder search, Artist name search, Title name search, File name search).

3. РЕЗЕРВИРАНЕ НА СЛЕДВАЩАТА ПЕСЕН

Следващата песен може да бъде избрана докато тече текущата песен, с цел получаване на непрекъснат преход.

4. CROSS FADE

Заедно с функцията Next Track (следваща песен), DN-S1000 може да направи плавно вътрешнопреливане при преминаване към следващата песен.

5. HOT START и STUTTER

Функцията Hot Start ви позволява веднага да започнете възпроизвеждане от зададена от вас точка. Могат да се зададат две такива точки, чрез използване на бутоните A1 и A2. Заредените Hot Start точки могат също да се използват за да им се направи „Stutter”. В режима Stutter песента се пуска временно, в зависимост от продължителността на задържане и отпускане на тези бутони.

6. SEAMLESS LOOP

С тази функция, всяка секция от диска може да се възпроизвежда повтаряемо между точка А и точка В без прекъсване на звука или ограничение в дължината. DN-S1000 има много голямо разнообразие от луп-опции, като Exit, релуп и двоен луп.

7. В TRIM

Точките В за Simless Loop мога да се настройват лесно като с използва скреч диска. Настройките могат да се правят в реално време, докато върви лайв лупа.

8. АВТОМАТИЧЕН ИНДИКАТОР ЗА ТЕМПО, BPM ЗАКЛЮЧВАНЕ, РЪЧЕН ТАП И РЪЧНО BPM ВЪВЕЖДАНЕ

В добавка към автоматичния брояч и ръчната Тап-функция, DN-S1000 е оборудван и с временна заключваща функция за автоматичния индикатор за темпо. Устройството разполага също и с функция за ръчно въвеждане на известните BPM (удари в минута) стойности направо чрез ротационно копче, за по-лесно настройване на BPM.

9. ВГРАДЕНИ ЕФЕКТИ

Включени са седем вида ефекти.

ECHO/LOOP: Могат да се изберат функциите ECHO и LOOP. Възможен е луп за времето на обратна връзка (ECHO LOOP) чрез настройване стойността на обратната връзка на „MAX”.

FLANGER: Могат да се изберат времето на обратната връзка и усилването на обратната връзка.

FILTER: Може да се избере и самостоятелно да се настрои един от трите филтъра (LOW HIGH, MID PASS и HIGH PASS).

10. PLATTER РЕЖИМ

Може да се симулира аналогов грамофон чрез използването на три ефекти на въртящия диск.

DRAG START: Симулира драгинг звука при бавно стартиране на грамофон от спряно положение. (Времето на стартиране може да се настрои).

BRAKE: Симулира въртенето на спиращ бавно грамофон. (Времето на забавяне може да се настрои).

RVS: (Ривърс) възпроизвежда звука в обратна посока, докато го върнете в нормалната посока.

11. MEMO

Различните настройки като Cue Point, Hot Start, A-B Loop, Pitch and Key Adjust могат да се запазят във вътрешната енергонезависима памет и за по-късно извеждане. Възможност за запазване до 1000 настройки.

12. PITCH/KEY ADJUST

PITCH: Скоростта на просвирване се нагласява чрез плъзгача PITCH. Обхватите на темпото, който могат да се настройват са +/- 4, 10, 16, 24, 100% (могат да се изберат на живо).

KEY ADJUST: Запазва оригиналната тоналност дори и при променена скорост на темпото чрез плъзгача PITCH.

13. DIGITAL OUT

Цифровият изход осигурява 100% истински цифров сигнал без никакви ограничения независимо дали има промяна на темпото или настройката на режима.

14. FADER OUT

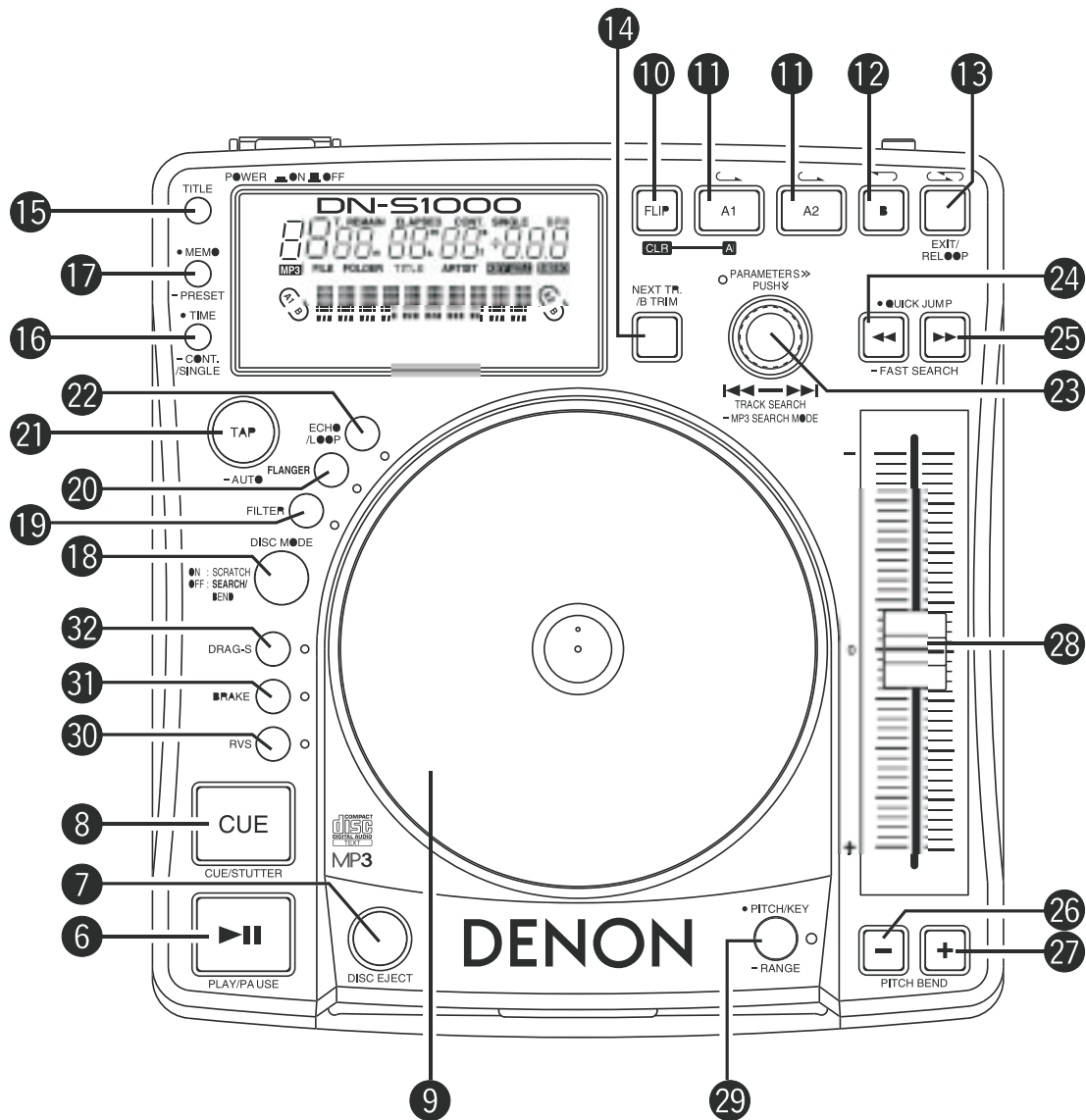
Органите за управление FADER START на DN-S1000 са съвместими с нашите миксери DN-X300 DN-X100.

15. SHOCKPROOF MEMORY

Шокоустойчива 20 секундна памет, не позволява прекъсвания по време на възпроизвеждане поради външни механични удари, като раздрусване или други силни вибрации, което е особено полезно за мобилните DJ, както и за използване на устройството в нощни клубове.

16. PRESETS

Можете да направите ваши собствени настройки на устройството и да ги запазите във вътрешната памет.



(1) Преден панел
1 Слот за диска

- Заредете бавно диска и го пуснете веднага щом DN-S1000 го захване.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Почистете горната част на диска и го заредете.
 Зацапан диск причинява приплъзване на зареждащия валък.

ВНИМАНИЕ:

- Не зареждайте дискове когато устройството е изключено.
- Не се опитвайте да изваждате диск насила, веднъж след като DN-S1000 го е захванал.
- Не зареждайте повече от един диск по едно и също време и не вкарвайте нищо друго освен дискове.

В противен случай може да се повреди зареждащия механизъм.

(2) Бутон POWER (ON OFF)

- Натиснете този бутон за включите или изключите устройството.

ЗАБЕЛЕЖКА:

- Не изключвайте устройството докато се зарежда или изважда диск. В противен случай може да се повреди зареждащият механизъм.

3 Аналогови изходни жакове (LINE OUT)

- Това са несиметрични изходни RCA жакове.
- Изходи за аудио сигнали.

4 Жак Fader Start

- Използвайте го ако вашият миксер разполага с функция Fader Start с кабел с 3.5 mm мини стерео жакове.

5 Жак цифров изход

- На този жак са изведени цифрови данни.
- За свързване използвайте 75 Ω кабел.
- Препоръчваме ви да използвате оплетен екраниран кабел.
ЗАБЕЛЕЖКА: Нивото на възпроизвеждане след аналогово преобразуване е настроено на -6 dB за да се избегне цифрово изкривяване.

(1) Горен панел

ВНИМАНИЕ:

- Имайте предвид, че има много бутони с по две различни функции, които се избират с късо или с дълго натискане (1 секунда или повече).
 - Този знак означава функция активирана при късо натискане, а знакът — функция активирана при дълго натискане.

6 Бутон PLAY/PAUSE (▶||)

- Този бутон служи за старт или пауза на възпроизвеждането.
- Натиснете веднъж за да започне възпроизвеждане, още веднъж за пауза и още веднъж за да подновите възпроизвеждането.

7 Бутон DISC EJECT

- Натиснете този бутон за да извадите диска.
- Дискът не се изважда по време на просвирване. Спрете просвирването преди да натиснете този бутон.

8 Бутон CUE

- Натискането на този бутон в режим възпроизвеждане предизвиква връщане в положението в което е започнало възпроизвеждането. Когато е в режим търсене, той създава нова кю точка. (Cue)
- В режим кю, натискането на бутон CUE създава „повтарящ се”звук от кю точката. Това се нарича стътер възпроизвеждане. (Stutter)

9 Scratch Disc

Използвайте този винилов скреч диск за сканиране, ръчно търсене, модулиране на звука и скреч операции.

10 Бутон FLIP/CLIP

- **FLIP:**
Използвайте този бутон за да изберете работния режим на бутоните A1 и A2, от режим горещ старт и режим стътер. Дисплеят показва “H/S” “STR”
- **A1, A2 CLR:**
Ако натиснете бутона A1 или A2 докато натискате бутона FLIP, можете да изчистите избраната точка A.
Чрез задържане само на бутона FLIP повече от една секунда, можете да изчистите незабавно точките A1 и A2.

11 Бутони A1, A2

- Като използвате този бутон, можете да създадете начална точка за горещ старт, симлес луп и стътер.

12 Бутон В

- Използвайте този бутон за да зададете точка В и създадете симлес луп след като точка А е била зададена.

13 Бутон EXIT/RELOOP

- Използвайте този бутон за изход или за да се върнете обратно към възпроизвеждане със симлес луп. Можете да направите различни лупове с тази функция.

14 Бутон NEXT TR./B TRIM

- Като се натисне този бутон по време на просвирване се избира NEXT TRACK РЕЖИМ СЛЕДВАЩА ПЕСЕН. Ако бутонът се натисне отново се избира *B TRIM РЕЖИМ. *Само при зададен симлес ЛУП. В режимите стендбай и пауза, може да се избере само B TRIM MODE.

11 Бутон TITLE

• CD ТЕКСТ:

Когато CD-то има текстови данни, те се показват автоматично или когато бутонът е натиснат или когато се смени песента.

Ако няма ТЕКСТ, дисплеят показва „No TEXT”.

• MP3:

Когато MP3-файлът има ID-3 таг данни, заглавието, изпълнителят и албумът се избират и показват при всяко натискане на бутона.

16 Бутон • TIME, — CONT./SINGLE

• TIME:

Кратко натискане показва промените на режима между ELAPSED TIME и REMAIN TIME.

- Може да се избере 4-пътния режим на дисплея TOTAL TIME чрез натискане на PRESET (8).
- В това време, можете да изберете режима на дисплея от четири режима, TRACK ELAPSED, TRACK REMAIN, DISC ELAPSED и DISC REMAIN.

• CONT./SINGLE:

Дълго натискане пуска режим край на възпроизвеждането между CONT. (продължавай: възпроизвежда още песни) и SINGLE (спира възпроизвеждането и прави ReCUE обратно към зададената CUE точка).

• SINGLE PLAY LOCK

Когато се избере SINGLE PLAY LOCK, изборът на песен по време на възпроизвеждане е неактивен. Това предотвратява спиране на просвирването ако копчето за избор на песен бъде случайно завъртяно по време на просвирване. Режимът край на възпроизвеждането е същия като единичния режим.

17 Бутон • MEMO, — PRESET

• MEMO:

Режимът MEMO (памет) се активира при еднократно натискане на този бутон в режим Cue.

• PRESET:

Когато се натисне този бутон за по-дълго от 1 секунда, излиза менюто на режима PRESET. Устройството трябва да се намира в режим CUE, PAUSE или No Disc преди да се влезе в режим пресет.

18 Бутон DISC MODE

Изберете някои от режимите Scratch play, Bend или Manual Frame Search.

• SCRATCH:

Този бутон свети или мига оранжево по време на скреч. Променяйте звука като натискате диска и го завъртате, а след това го отпускате.

• BEND/SEARCH:

Когато режимът Disc се настрои на BEND по време на възпроизвеждане, той се променя като функцията промяна височината на звука. Дисплеят показва "Bend". Когато режимът Disc се настрои на Search, по време на режима Pause или Cue, той се променя като ръчна функция на търсене. Ръчното търсене ви позволява да преместите CUE точката с по един фрейм (1/75 от секундата) с чуващ се звук при повтаряне на фреймовете. Дисплеят показва "Search"

19 Бутон FILTER

- Позволява избор на един от трите филтъра (LOW PASS, MID PASS и HIGH PASS).

20 Бутон FLANGER

- Позволява избиране на времето на обратната връзка и усилването на обратната връзка.

21 Бутон TAP, ● LOCK, — AUTO, INPUT BPM

- **TAP:**
Когато натискате постоянно този бутон, автоматичният режим се изключва и започва да измерването на вашите удари в минута (BPM) чрез „почукване“.
- **LOCK:**
При еднократно натискане на бутона докато работи автоматичния BPM брояч, измерените данни от BPM брояча се заключват.
- **AUTO:**
Натискане на бутона TAP за 1 секунда активира режима AUTO BPM. Измерените BPM се показват на дисплея.
- **INPUT BPM:**
Когато бутонът TAP се натисне и задържи повече от 2 секунди, се влиза в режима BPM и може директно да се въведе BPM стойност посредством копчето PARAMETERS. При повторно натискане на TAP бутона, се излиза от режима въвеждане BPM.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Ако изберете нова песен, режимът AUTO BPM се е включва автоматично.

22 Бутон ECHO/LOOP

- Избира функциите ECHO и LOOP. Могат да се изберат времето и нивото на обратната връзка. Възможен е луп за времето на обратната връзка (ECHO LOOP) чрез настройване на стойността на обратната връзка на "MAX".

23 Копче TRACK/PARAMETER

- **TRACK:**
Когато свети индикаторът PARAMETER, завъртете това копче за да изберете песен. Когато това копче се натисне и завърти, песните се сменят по 10 наведнъж.
- **ПАРАМЕТРИ:**
Когато свети индикаторът PARAMETER, завъртете това копче за да изберете и промените параметрите ефектите на въртящия диск, памет, пресет данните и т.н.
- **FILE SEARCH MODE:** Само за дискове с файлове в MP3 формат.
Когато натиснете това копче повече от 1 секунда, се избира режима за търсене на файлове.

24 Бутон FAST SEARCH (◀◀) Бутон QUICK JUMP

25 Бутон FAST SEARCH (▶▶)

Бутон QUICK JUMP (бързо превъртане)

- **QUICK JUMP:**
Когато един от тези бутони се натисне леко, песента се премества с приблизително 10 секунди напред (▶▶) или назад (◀◀). Времето на превъртане може да се промени в режима пресет.
- **FAST SEARCH:**

Когато един от тези бутони е натиснат и задържан се извършва бързо търсене на диска напред (▶▶)или назад (◀◀).

26 Бутон PITCH BEND –

27 Бутон PITCH BEND +

- Натискането на тези бутони променя временно скоростта на просвирване.
- Докато натискате PITCH BEND +, скоростта на просвирване се увеличава, а когато натискате PITCH BEND –, тя намалява.
- Когато се освободи бутон, се възстановява предишната скорост.